

GERNIKA-LUMON ERROLDATUTAKOEI DIRU-LAGUNTZAK EMATEKO DEIALDIA (2020-2021 IKASTURTEA), EUSKARA IKASTEKO, UNIBERTSITATE MAILAKO IKASTAROAK EUSKARAZ BURUTZEKO ETA GIDABAIMENA EUSKARAZ ATERATZEKO.

1. Artikulua: OINARRIZKO ARAUAK:

a) Deialdi hau honako arau hauetan oinarritzen da: Diru-laguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorrean, lege hori garatzeko erregelamenduan eta 2012ko abenduaren 19ko B.A.O.-n argitaratutako Diru-laguntzen Udal Ordenantza Orokorrean xedatutakoaren arabera, bai eta aplikagarriak diren gainerako arauen arabera ere.

Deialdi-araudi honetan finkatzen ez denerako, aipatu Ordenantzara joko da (onuradunen betebeharrak, emateko prozeduraren berezitasun administratiboak, diru-laguntzak itzultzea, arau-haustekak eta zigorrak).

b) Diru-laguntza deialdi honen helburua da Gernika-Lumoko biztanleei diru laguntzak ematea euskara ikasteko, unibertsitate mailako ikastaroak euskaraz burutzeko eta gidabaimena euskaraz ateratzeko.

c) Diru-laguntzen legediari jarraiki, honako deialdi hau BDNS-ean (Diru-laguntzen datu-base nazionalean) argitaratuko da, eta horren laburpen bat BAO-n iragarriko da. Era berean, Udaletxeko iragarki taulan argitaratuko da eta eta, horrez gain, hurrengo zabalkundea egingo da:

- Euskara ikasteko diru-laguntzen kasurako, udalerriko euskaltegiei jakinaraziko zaie.
- Unibertsitate mailan euskaraz eratzten diren ikastaroen kasuan, EHU/UPV, UEU, Mondragon Unibertsitatea, Deustuko Unibertsitatea eta Nafarroako Unibertsitatea jarriko dira jakitun.
- Gidabaimena euskaraz ateratzeko diru laguntzen kasurako, udalerriko auto eskolei bidaliko zaie jakinarazpena eta araudia.

d) Egiten den diru-laguntza deialdia 2020-2021 ikasturtekoa da eta indarrean egongo da 2021eko irailaren azkenera arte.

e).- Hala dagokionean, eskabideak berregiteko aukera izango da, azaroaren 17ko 38/2003 Diru-laguntzen Lege Orokorraren 27. artikulua arabera.



f).- Diru-laguntza hauek, **udal aurrekontuko 5-3354-48100 partidaren bizkar** joango dira; 2020 urtea bukatu arteko eskaerei erantzuteko 4.000 euro erabiliko dira. Kopuru hori nahiko ez balitz eskaera guztiei erantzuteko, erabakitzeke geratu litezkeenek 2021eko urteko aurrekontuaren bizkar jasoko lukete diru-laguntza bidezko kreditu atxikipena eginda eta 2021ean aurkeztu ahal izango diren eskabideetarako ere berdin jokatu da 2021eko aurrekontuan atxikipenak eginik.

g) Eskaeren lehentasuna Udal Erregistroko dataren arabera finkatuko da.

h).- Diru laguntza emateko instrukzioa Euskara Zerbitzuaren ardura izango da; honek bidezko txostena egin ondoren, Euskara zinegotziaren proposamena igorriko zaio Tokiko Gobernu Batzarrari, ebazpena har dezan.

i).- Ebazpena hartu eta handik eta zazpi egun barru, Tokiko Gobernu Batzarraren akta iragarriko da udaletxeko iragarki taulan.

j).- Ebazpena hartu eta 10 eguneko epean, gehien jota, eskatzaileari jakinarazpen pertsonala bidaliko zaio legez finkaturiko moduan, berak eskaera orrian aipatutako helbidera. Jakinarazpen horretan, ebazpenaren aurkako errekurtsoen berri emango zaio.

k).- Deialdia egin eta eskabideak jaso ahala, hiru multzotan banatuko dira ebazteko:

- 2020ko urritik abendurakoak, abenduan ebatziko dira, 2020ko aurrekontuaren kargura.
- 2021eko urtarriletik ekainerakoak, ekainean ebatziko dira, 2021eko aurrekontuaren kargura.
- 2021eko uztailetik irailerakoak, irailean ebatziko dira, 2021eko aurrekontuaren kargura.

l).- Hala denean, eskabideak berregiteko aukera izango da, azaroaren 17ko 38/2003 Diru-laguntzen Lege Orokorraren 27. artikulua arabera.

2. Artikulua: XEDE NAGUSIA

Gernika-Lumoko edozein herritarrek euskaraz aritzeko duen eskubidea bermatzeko, ezinbestekoa da herritar orok euskaraz komunikatzeko ahalmena izatea.

Bestalde, Gernika-Lumoko Udalak, Euskararen Erabilera arautzen duen 10/82 Legea onartu zenetik, ontzat hartu dituen ordenantzetan eta planetan jaso duen guztiaren arabera, beharrezkoa du herri mailan euskararen sustapena burutzea, euskararen erabilpenaren normalizazioa helburu.

Horretarako, Udalak berak antolatzen dituen kanpainez gaindi, euskara ikasteko zein euskaraz trebatzeko ikastaroetarako diru-laguntzak eskaini beharra dakusa Udalak, Euskara Sustatzeko Ekintza Planean (2019-2022 epea) aintzat hartutako zenbait ekintzekin bat jotatuta.



Horrez gain, beste esparru bat gehitu zaio araudi honi, gidabaimena euskaraz ateratzeko diru-laguntzen alegia. Horretarako, araudi honen 1. Xedapen gehigarria jo beharko da.

3. Artikulua: ONURADUNAK

Eskatzaileak, Gernika-Lumon erroldatutako 16 urtetik gorakoak izango dira, edo, “HITZARGUNE” hitzarmengintza kanpainan (enpresa esparrua, merkataritza eta elkarteak) inplikaturik egonik, Gernika-Lumoko Udalarekin hitzarmena sinaturik duten erakundeetako langileak eta kideak (nahiz eta Gernika-Lumon erroldatuak izan ez).

Salbuespena motorrak gidatzeko baimenaren kasua, 14 urtetik gorakoek ere eskatu ahal izango dutelako horretarako diru-laguntza (1. Xedapen gehigarria).

4. Artikulua: BALDINTZA OROKORRAK

4.1.- HABE-k homologatutako ikastaroetan egin beharko da matrikula. Euskalduntze zein alfabetatze ikastaroak aintzat hartuko dira eta Barnetegian egindako ikastaroengatik ere jaso ahal izango da laguntza, egoitza eta garraio gastuak kanpo izanik.

4.2.- Euskal Herriko unibertsitateetan (Udako Euskal Unibertsitatea, Euskal Herriko Unibertsitatea, Nafarroako Unibertsitate Publikoa, Nafarroako Unibertsitatea, Mondragon Unibertsitatea, Deustuko Unibertsitatea) uda eta opor sasoiaren burutzen diren ikastaroen kasurako, erakunde bakoitzaren programazioan aintzat hartutakoak izan beharko dira eta osorik euskaraz burutzekoak. Aurreko kasuan bezala, egoitza eta garraio gastuak ez dira diru-laguntza gai, beraz, eskaeran zehaztu egin beharko da matrikula kontzeptuan ordaindutakoa.

4.3.- Eskaria aurkeztu orduko, matrikula ordainduta eduki beharko da.

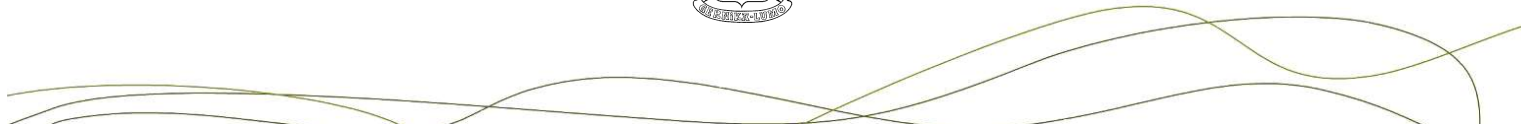
4.4.- Eskatzaileak izena eman duen euskaltegian amaitu beharko du ikastaroa.

4.5.- Onuradunak diru-laguntza eskatzen duen urratserako edo ikastarorako aurretik beste diru laguntzarik jaso ez izatea.

4.6.- Diru-laguntza hauek bateragarriak izango dira beste edozein erakunde publikok zein pribatuk ematen dituen diru-laguntzekin, baina, diru-laguntza guztien artean ezin izango da jaso matrikularen zenbatekoa baino gehiago.

4.7.- Araudi honetako “6.3” eta “7”. puntuetan zehaztutakoaren arabera zigorren eragina ez izatea.

5. Artikulua: DIRU-LAGUNTZA KOPURUAK



Diru-laguntzak bi motakoak izango dira: matrikulatzeagatik emango direnak eta ikastaroan izandako asistentziagatik emango direnak.

Diru-laguntzetarako mugak hurrengoak izango dira:

- Ikastaro bakoitzeko 500 € jaso ahal izango ditu eskatzaile bakoitzak gehienez.
- Urtean zehar egin daitezkeen ikastaro guztiengatik eskatzaile batek 800€ jaso ahal izango ditu gehien jota.

5.1.- Matrikulatzeagatiko diru-laguntzak

Euskaraz ikasteko borondatea erakusteagatik, matrikula egitean ematen den diru-laguntza da hau. Matrikularen %40koa izango da gehien jota, eta jasotzailearen diru-sarreraren eta matrikulatzen den mailaren arabera barematuko da.

Eskatzailearen edota bera parte den familiaren urteko diru-baliabideak kide kopuruarekin zatituz, norbanakoak urtean duen diru sarrera kalkulatu dugu. Berau, hiru eremutan banatuta dago:

- Urteko eta kideko, 5.000€ edo gutxiagokoa.
- Urteko eta kideko, 5.000€ eta 10.000€ artekoa.
- Urteko eta kideko, 10.000€ edo hortik gorakoa.

Matrikularen maila, Europako mailaketa berriaren arabera zehaztu da, euskararen berezitasunarengatik, *alfabetatze* maila gehitu zaiolarik. Komunikazio ahalmena bermatzeko, gehiago laguntzen zaio maila baxuetan matrikulatzen denari.

Hurrengo taulak, egoera bakoitzari egokitzen zaion diru-laguntza erakusten du, matrikularen ehunekotan emanda:

MAILA	DIRU SARRERAK (famiakideko/urteko)		
	<=5.000	>5.000<10.000	>=10.000
A1	%40	%30	%20
B1	%35	%25	%15
B2 eta Alfabetatzea	%30	%20	%10
C1	%25	%15	%5
C2	%20	%10	0

5.2.- Ikastaroaren aprobetxamenduagatik diru laguntzak

Ikastaroaren aprobetxamendua, ikastaroaren zehar izandako asistentziaren arabera neurtuko da. Eskatzaileak, %70eko asistentzia bete beharko du eta diru-laguntza



matrikularen %35ekoa izango da kasu guztietan. Doakoaren kasuan, gainerako %50a dagokio eskatzaileari, behin eta %70eko gutxienerako asistentzia betetzen badu.

5.3.- Asistentziagatiko diru laguntza jasotzeko eskubiderik ez dute izango hurrengoek:

- **5.3.1.-** Aita Villasante Udal Euskaltegiko ikasleek, asistentziagatik bertan eskaintzen delako beka sistema.
- **5.3.2.-** HABEk ematen dituen diru-laguntzak jasotzeko azterketa gaindituko luketenenek: HABEko 1. maila, 2. maila eta EGA.

5.4.- Doakotasunerako kasuak.- Doakoa izango dute Oinarrizko Errenta edo antzeko diru laguntza zuzenean jasotzen dutenek edo sendi baten pentsura izanik sendi-buruak laguntza horiek jasoko balitu; doakoa dagokie baita langabezian daudenei. Dena dela, doakoa izateko hurrengo baldintzak aplikatuko dira:

- **5.4.1.-** Matrikularen %50 ikastaroa hasten denean, 6. atalean aipatuko diren agiriak aurkeztuz gero, Oinarrizko Errenta zein parekoa edo langabezian dagoeneko ziurtagiriarekin batera.
- **5.4.2.-** Matrikularen gainerako %50 ikastaroa amaitu ostean, %70eko asistentzia bete deneko euskaltegiaren ziurtagiria eskaera orriarekin batera aurkeztuz gero. Diru laguntza honetatik kanpo geratuko dira 5.3. atalean aipaturiko kasuetan daudenak.

6. Artikulua: ESKARIAK ETA AGIRIAK

6.1.- Eskari-orria (1. eranskina) Gernika-Lumoko Alkateari zuzenduko zaio eta, horrekin batera, hurrengo **agiriak** aurkeztu beharko dira:

- Dagokion euskaltegiak/unibertsitateak emandako ikasle-fitxa, matrikulagatiko diru-laguntza eskatuz gero.
- Aprobetxamenduagatiko diru-laguntzarako, asistentziagatiko egiaztagiria, dagokion erakundeak emandakoa.
- Matrikula ordaindu deneko agiria.
- Langabetuaren kasuan, Lanbide-ren egiaztagiriaren fotokopia.

- Langilea edo ikaslearen kasuan, PFEA / IRPF-ren fotokopia; langilearen kasuan berea eta ikaslearen kasuan gurasoek batera egindakoa edo gurasoetako batena.
- Errolda egiaztagiria edo “Hitzargune” hitzarmengintza kanpainan inplikaturako erakundeko langile edo kide izatearen froga.
- Kasua balitz, Oinarrizko Errenta jasotzailea izateagatiko egiaztagiria.

6.2.- Eskariak aurkezteko epeak:

- **6.2.1.-** Matrikulagatiko diru-laguntza eskabidea, diru-laguntza deialdi hau indarrean jarri eta hurrengo hilabeteko epean aurkeztu beharko da.
- **6.2.2.-** Asistentziagatiko diru-laguntza eskabidea, ikastaroa bukatu ondorengo hilabeteko epean aurkeztu beharko da.
- **6.2.3.-** Ikastaro trinkoa edo barnetegikoa balitz eta hilabeteko epean bukatzekoa, matrikulagatiko eta asistentziagatiko diru laguntzak biak batera eskatuko dira, ikastaroa bukatu eta hilabeteko epean.

6.3.- Akats zuzenketak:

Eskatzen diren derrigorrezko agiri guztiak ez aurkezteagatik edo aurkeztutakoetan akatsak eta hutsuneak daudelako jakinarazpena bidaliko zaio eskatzaileari, jakinarazpena jaso eta hurrengo hamar egunetako epean behar diren agiriak aurkeztu edo zuzentzearen. Eskatzaileak epe horretan ez balu ezer aurkeztu edo zuzenduko, diru-laguntza eskaerari uko egiten diola ulertuko da.

6.4.- Diru laguntzaren zuriketa

Diru laguntza hauen berezitasuna kontuan izanik, ez da eman osteko zuriketarik eskatuko, eman orduko justifikatu beharko delako matrikula ordaindu izana edota egindako ikastaroaren aprobetxamenduari buruzko erakundearen txostena edo ziurtagiria.

7. Artikulua: DIRU-LAGUNTZA HAUETATIK BAZTERTUAK

Diru-laguntza hauetatik hurrengoak baztertuak izango dira:

- Beharrezkoa den dokumentazioa epez kanpo aurkezten dutenak.
- Derrigorrezkoak diren dokumentu guztiak aurkezten ez dituztenak.



- Azken ikasturtean, maila berdinerako diru-laguntza eskuratuta, asistentzia minimoa (%70) gainditu ez dutenak. Salbuetsita geratuko dira ondorengo arrazoiengatik ikastaroa utzi dutenak:
 - Osasun arazoengatik: gaixotasunak, operazioak, amatasuna,... bidezko ziurtagiriarekin.
 - Denbora gabeko erditzea eta amatasunak.
 - Hemen zerrendatu gabeko kasurik alegatuko balitz, Gernika-Lumoko udaleko ahalmena duen organoak ebatziko du, Euskara Zerbitzuak araudi honen ildotik emandako txostenaren argitan.

Igo XEDAPEN GEHIGARRIA

GIDABAIMENA LORTZEKO DIRU-LAGUNTZAK

Indarrean dauden diru-laguntzei, **gidabaimenaren azterketa euskaraz egiteagatikoa** gehitzen zaie hurrengo baldintza hauen menpe:

a).- Kotxerako gidabaimenaren kasuan beharrezkoa izango da eskatzailea 16 urtetik gorakoa izatea eta ziklomotorretarako baimenaren kasuan 14 urtetik gorakoa (16 urtetik beherakoen izenean tutorea edo ordezkari legala arituko da). Bietan Gernika-Lumon erroldatuta egon beharko da.

b).- Gidabaimenaren azterketa euskaraz egin izana egiaztatu egin beharko da Trafiko zuzendaritzak emandako ziurtagiriaren bitartez.

c).- Diru-laguntza azterketa egin ostean eskatuko da eta hurrengo baremoaren arabera emango da:

- Kotxerako teorikoa lehenengo deialdian euskaraz egiteagatik, 80 euroko diru-laguntza, gainditu zein ez gainditu.

- Kotxerako praktikoa lehenengo deialdian euskaraz egiteagatik, 80 euroko diru-laguntza, gainditu ala ez.

- Kotxerako azterketa euskaraz egiteko bigarren deialdira joz gero, 40 euroko diru-laguntza jaso ahal izango da teorikoagatik eta beste 40 praktikoagatik, gainditu ala ez.

- Motorrak gidatzeko baimena lortzeko azterketa euskaraz gaintitzeagatik (teorikoa eta praktikoa), 50 euroko diru-laguntza bakararra.

- Ziklomotorrak gidatzeko baimenaren azterketa euskaraz gaintitzeagatik (teorikoa eta praktikoa), 50 euroko diru-laguntza bakararra.



d).- Diru-laguntza eskaera egiteko, azterketa egin osteko hilabeteko epea egongo da.

e).- Xede honekin emango diren diru-laguntzak tramitatzeko eta horretarako erabiliko diren diru kopuruei dagokienean, araudiko 1. arauari eutsiko zaio.



Eranskina (eskaera agiria)

EUSKARA IKASTEKO DIRU-LAGUNTZA ESKABIDEA / Solicitud de subvención para el aprendizaje del euskera

ESKATZAILEAREN DATUAK

Datos del Solicitante

Izen-Abizenak / Nombre y Apellidos		NAN / DNI
Nor: En calidad de: <input type="checkbox"/> Interesduna / Persona interesada <input type="checkbox"/> Noren izenean/En representación de Ordezkatuaren IFZ: / NIF del representado:		
Helbidea / Domicilio		
Herria / Población	PK / C.P.	Probintzia
E-maila	Telefonoa	Sakelakoaren zk. / N° móvil
Kontu zk. / N° cuenta		

AZALPENA / Expone

- Euskara ikasteko edo euskaraz trebatzeko eskaintzen diren diru laguntzak jasotzeko baldintzak betetzen ditut. / *Cumplo las condiciones para recibir las subvenciones para estudiar euskara.*

IKASTAROAREN ZEHAZTASUNAK / Datos del curso

Euskaltegia / Unibertsitatea / Autoeskola		Ikastaroa eta maila / Curso y nivel
Ordu kopurua / N° horas	Prezioa	Noiz hasi eta noiz bukatu / Fecha inicio y finalización

ESKAERA / Solicita

<input type="checkbox"/> Ikastaroa egiteagatik, matrikulagatiko diru laguntza / Por matrícula <input type="checkbox"/> Ikastaroan izandako asistentziagatiko diru laguntza / Por asistencia <input type="checkbox"/> Gidabaimena lortzeko azterketa egiteagatik / Por permiso de conducción
--

AURKEZTUTAKO AGIRIAK / Documentación presentada

<input type="checkbox"/> Ikaslearen fitxa / Ficha del alumno/a (zentroarena) <input type="checkbox"/> Matrikula ordainketa / Justificante de abono <input type="checkbox"/> Langabetu agiria / Justificante de paro <input type="checkbox"/> IRPFren azken deklarazioa / Ultima declaración de IRPF <input type="checkbox"/> Beste Batzuk (Oinarrizko Errenta jasotzailea) / Otros (Perceptor renta mínima,...)	<input type="checkbox"/> Asistentziagatiko agiria
--	--

Eskabide honetan jasotako datuak fitxategi batean txertatuko dira, GERNIKA-LUMOKO UDALAREN jabegekoko den fitxategian. Hori guztia, DBAO-ren 7. artikulua araberak. Datu bilketa honen helburua da zure datu pertsonalak kudeatzea, euskara ikasteko diru laguntza lortzea xede. Datuak ez zaizkio inori lagako, legezko betebeharrak salbu. Datuen jabeak, dohaunik erabili ahal izango ditu indarrean dagoen legediak aintzat hartzen dituen eskubideak. Gernika-Lumoko Udaleko Idazkaritza Orokorrean zuzenduta (Foru Plaza 3, Gernika-Lumo, P.K. 48300 Bizkaia).

Los datos recabados en esta solicitud, serán incluidos en un fichero cuya titularidad pertenece a AYUNTAMIENTO DE GERNIKA-LUMO, conforme al art 7 del RGPD. La finalidad de esta recogida es la gestión de sus datos personales para obtener una subvención para estudiar euskera. Los datos no serán cedidos salvo obligación legal. El titular de los datos podrá ejercitar gratuitamente los derechos contemplados por la legislación vigente, dirigiéndose al Servicio Secretaría General del Ayuntamiento de Gernika-Lumo, en Foru Plaza nº3 de Gernika-Lumo, C.P. 48300 Bizkaia.

<input type="checkbox"/> Zure datuen erabilera arestian aipatutako baldintzetan ontzat ematen baduzu, markatu laukia <i>En caso de que acepte el tratamiento de sus datos en los términos previstos anteriormente marque la casilla</i>

Gernika-Lumon,(e)ko ren (e)an.

Sinadura / Firma

GERNIKA-LUMOKO UDALEKO ALKATEARI ZUZENDUA

